

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **38 (1920)**

Heft 311

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Sonntag, 9. Dezember  
1920

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Jeudi, 9 décembre  
1920

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 311

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion 50 cts la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 311

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Rechtsdomizil. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Post Ehrliche. — Eidgenössische Darlehenskasse. — Internationaler Postgroßverkehr. — Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Domicile juridique. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une société anonyme. — Japon: Situation économique. — France: Droits sur les soterias. — Appréciation postale. — Caisse de Prêts fédérale. — Service international des virements postaux. — Titulaires de comptes de chèques et virements postaux.

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der nachfolgenden Schuldurkunde, welche der heutigen Gläubigerin in der Nacht vom 7./8. März 1919 entwendet wurde: Kaufschuldbrief von ursprünglich Fr. 1103.35; herabgesetzt auf Fr. 753.33, auf Hans Jakob Wegmann, Zimmermann, Kaspars Sohn, auf dem Weil zu Dübendorf, zugunsten des Rudolf Staub, Jakobens Sohn, Lehmanns, im Oberdorf daselbst, datiert den 1. März 1860 (derzeitige Gläubigerin: Frau Karolina Weber-Burri, im Gässli 484, Hönegg; derzeitige Schuldnerin: Frau Bosshard geb. Hoppeler, in Dübendorf), oder wer sonst über diese Schuldurkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe kraftlos erklärt und der Gläubigerin ein neuer Titel ausgestellt würde.

Uster, den 4. Juni 1920.  
(W 261<sup>1</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Mettler.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich werden die Inhaber der nachfolgenden vermissten und abbezahlten Schuldurkunden, nämlich:

1. Kaufschuldbrief für Fr. 200, auf Ulrich Gull, Valentins sel., von und in Hegnau, zugunsten des Hs. Heinrich Spillmann, Hs. Heinrichs sel., Kleinschneiders, von und in Hegnau, datiert den 3. Juli 1894 (letzte bekannte Schuldner: die Erben des ursprünglichen Briefschuldners; letzte bekannte Gläubiger: die Erben des ursprünglichen Gläubigers Heinrich Spillmann, Luisa, Anna und Ernst Spillmann, in Hegnau);

2. Kaufschuldbrief für Fr. 200, auf Ulrich Gull, Valentins sel. Sohn, von und wohnhaft in Hegnau, zugunsten des Hs. Jakob Reutlinger, Konrads sel. Sohn, datiert 1. November 1886 (letztbekannte Schuldner: die Erben des ursprünglichen Briefschuldners; letztbekannter Gläubiger: der ursprüngliche);

3. Schuldbrief für Fr. 520, auf Ulrich Gull, Valentins sel. Sohn, in Hegnau, zugunsten des Heinrich Fischer, genannt Richters, Johannessen Sohn, in Hegnau, datiert den 21. Juni 1880 (letztbekannte Schuldner: die Erben des ursprünglichen Briefschuldners; letztbekannte Gläubiger: die Erben des ursprünglichen Gläubigers Heinrich Fischer, Bertha Ritter geb. Fischer und Heinrich Fischer, beide in Uster);

oder wer sonst über die Briefe Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster von dem Vorhandensein der Urkunden Anzeige zu machen, ansonst dieselben kraftlos erklärt und im Grundprotokoll gelöscht würden.

Uster, den 4. Juni 1920.

Im Namen des Bezirksgerichtes,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Mettler.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird hiermit der Inhaber des nachbezeichneten, angeblich abbezahlten, vermissten Kaufschuldbriefes per Fr. 40, lautend auf Jakob Vetter, in Hausen-Ossingen, als Schuldner, und Ulrich Karrer, Notar, in Zürich 1, als Gläubiger, datiert den 19. November 1898, letztbekannter Schuldner: die Erben des ursprünglichen, letztbekannter Gläubiger: der ursprüngliche, oder wer sonst über den Verbleib dieser Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen einem Jahre, vom Datum dieser Publikation an gerechnet, bei der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes zu melden, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde.

Andelfingen, den 7. Juni 1920.

Im Namen des Bezirksgerichtes Andelfingen,  
Der Gerichtsschreiber: Dr. H. Ruckstuhl.

Die Realkautionsurkunde Nr. 26, datiert Thayngen, den 15. Dezember 1899, Schuldner: Robert Amthül, Zollaufseher, Thayngen, Pfandgläubiger: Joseph Schneider, Gipsermeister, Schaffhausen, Kautionshöhe: Fr. 10,000, Schuldsomme: Fr. 3000, Pfandobjekt: Wohnhaus Nr. 283, an der Schaffhauserstrasse, in Thayngen, wird vermisst.

Der unbekannte Inhaber des vorgenannten Titels wird hiermit aufgefordert, denselben bis zum 27. Juni 1921 hierorts vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt und das Grundbuchamt emächtigt würde, denselben im Pfandprotokoll zu streichen.

Thayngen, den 21. Juni 1920.

Aus Auftrag des Bezirksgerichtes Reyth,  
Die Kanzlei: J. Stamm.

Der unbekannte Inhaber der drei Obligationen Berner-Alpenbahn-Gesellschaft, Frutigen-Brig, 1. Hypothek, 4 %, Nr. 24 409, 26 063, 33 086, à Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, diese Titel binnen der anberaumten Frist, nämlich 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

Born, den 12. Oktober 1920.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

In Ergänzung des Entscheides vom 27. November 1920 hat der Gerichtspräsident III von Bern verfügt:

1. Es werden kraftlos erklärt: Die Talons und Coupons zu folgenden Titeln: Obligation Schweiz. Eidgenossenschaft 3%, 1897, Serie I, Nrn. 19929 und 20634; Obligation Schweiz. Eidgenossenschaft 3%, 1903, Serie II, Nrn. 4619, 68461, 70463 bis 70466, 106137 bis 106139; Schweiz. Bundesbahnen 3½ %, 1899, Serie A, Nrn. 46551 und 46552, ferner Serie B, Nr. 63760, Serie D, Nr. 177964.

2. Von dieser Verfügung ist den Beteiligten Kenntnis zu geben: (W 569)  
Bern, den 2. Dezember 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes Nr. 29 des Grundbuchamtes Müllheim, per Fr. 2500, Bd. X, Seite 31/33, d. d. 4. Mai 1915, lautend auf Jb. Thalman, Weiningen, als Schuldner, und Schweiz. Bodenkreditanstalt, in Frauenfeld, als letzte Gläubigerin, wird gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Steckborn d. d. 23. November 1920 aufgefordert, seine Ansprüche auf diesen Titel bis 30. November 1921 beim Grundbuchamt Müllheim geltend zu machen, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde.

Frauenfeld, den 24. November 1920. (W 555<sup>1</sup>)  
Gerichtskanzlei Steckborn: J. Baumberger, Fürsprech.

Es wird vermisst:

Kaufschuldbrief Nr. 2870 von Fr. 800, d. d. Gossau, den 5. Juni 1877. Ursprünglicher Debitor: Künzle, Joh. Baptist, Gossau; jetziger Debitor: Egger, Eduard, Rosenegg-Gossau. Kreditor: Heim, Joh. Justin, in Mettendorf-Gossau.

Der oder die Inhaber vorstehend bezeichneten Titels werden hierdurch aufgefordert, denselben, unter Anmeldung ihrer allfälligen Rechtsansprüche, bis zum 2. Dezember 1921 beim unterzeichneten Amte vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde (Art. 870 Z. G. B. und Art. 852 O. R.).

Engelburg, den 30. November 1920.

Bezirksgerichtspräsidium Gossau.

Es werden vermisst:

Sparheft der Graubündner Kantonalbank Nr. 90980, lautend auf Frl. Maria Menga Caminada, in Vrin, mit einem Saldo per 31. Dezember 1920 von Fr. 1191.

Sparheft der Graubündner Kantonalbank Nr. 165895, lautend auf Georg Schmid de Alois, erste Anlage von Fr. 300, Saldo per 31. Dezember 1919 Fr. 613.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben binnen drei Jahren beim unterfertigten Amt vorzulegen, widrigenfalls dieselben gemäss O. R., Art. 851, als kraftlos erklärt werden.

Chur, den 6. Dezember 1920.

Kreisamt Chur.

Ensuite d'une ordonnance du 6 décembre 1920, sommation est faite au détenteur inconnu du bon de caisse au porteur de la Banque du Jura à Delémont, série A, n<sup>o</sup> 416, créé le 31 janvier 1908 au capital de 1000 francs, d'avoir à le produire au Greffe du tribunal de Delémont dans le délai de trois ans, à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est interdit au débiteur du titre d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois.

Delémont, le 6 décembre 1920.

Le Président du tribunal: Jos. Ceppi.

#### Troisième insertion

Le tribunal de première instance de Genève, somme le détenteur inconnu des obligations 3 % Genevois, de 1880, n<sup>os</sup> 35463, 71657, 71658, 200230, de les produire et de les déposer en son greffe, dans le délai de trois ans, à partir de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Ordonnance du 5 août 1920.

G. X. (W 378<sup>1</sup>)

G. Magnenat, juge. A. Veillard, commis-greffier.

#### Tribunal de première instance de Genève

Par jugement du 4 décembre 1920, le Tribunal de première Instance de Genève a prononcé l'annulation de deux obligations de l'emprunt à lots, 3 % genevois de 1880, portant les n<sup>os</sup> 18857 et 86706. M. XVI.

Genève, le 4 décembre 1920.

R. Michoud, greffier.

#### Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

#### FRIEDRICH WILHELM, Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft zu Berlin

Die Gesellschaft erklärt am schweizerischen Wohnorte des Versicherten oder Anspruchsberechtigten Recht zu nehmen. Die bisherigen kantonalen Rechtsdomizile sind aufgehoben.

Berlin, den 30. November 1920.

Friedrich Wilhelm Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft:  
LOEBINGER.

Direktion für die Schweiz: Staehelin und Frommlet in Basel.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Flaschenverschlüsse, Flaschenhandel. — 1920. 6. Dezember. In die Kommanditgesellschaft und der Firma A. Vögeli & Cie., in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 275 vom 24. November 1915, Seite 1570), ist der Kommanditär Hermann Stritmatter-Fischer als unbekannt haftender Gesellschafter eingetreten, womit dessen Kommanditbeteiligung sowie dessen Prokura erloschen sind. Die Firma wird in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt, mit Beginn vom 1. Oktober 1920. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Flaschenverschlüssen und Flaschenhandel. Mantelgasse 23.

Waren aller Art. — 6. Dezember. Arnold Kupper, von Zürich, in Zürich 7, und Heinrich Stern, von Warschau (Polen), in Zürich 1, haben unter der Firma Kupper & Stern in Zürich 7 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1920 ihren Anfang nahm. Vertretungen in Waren aller Art. Fehrenstrasse 12.

6. Dezember. Baugesellschaft zum Brunnen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 2. Februar 1920, Seite 189). Charles J. Brupbacher ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen.

Weisswaren. — 6. Dezember. Inhaber der Firma Barnett Goldsmith, in Zürich 1, ist Barnett Goldsmith-Markus, von Zürich, in Zürich 1. Weisswaren. Rennweg 9.

Eisenwaren und Haushaltsartikel. — 6. Dezember. Inhaber der Firma Karl Frey-Altwegg, in Rütli, ist Karl Frey-Altwegg, von Basel, in Rütli-Zürich. Eisenwarenhandlung und Haushaltsartikel. Eschenmattstrasse.

Hotel. — 6. Dezember. Inhaber der Firma Gustav Schreiber-Dietrich, in Rütli, ist Gustav Schreiber-Dietrich, von Rheinau (Zürich), in Rütli (Zürich), Betrieb des «Hotel Löwen».

Spezerei- und Merceriewaren. — 6. Dezember. Die Firma Wilh. Ott, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 259 vom 17. Oktober 1908, Seite 1790), Spezerei- und Merceriewaren en detail, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Import, Export, Textil- und Seidenwaren. — 6. Dezember. Marcolid A.-G. (Marcolid S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 2. August 1920, Seite 1489). Traugott Jost ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt jedoch weiter Mitglied im Verwaltungsrat. Als Delegierter des Verwaltungsrates wurde neu gewählt: Salo Feller, Kaufmann, von Altenberg (Niederösterreich), in St. Gallen. Derselbe führt Einzelschrift.

Elektrotechnische Bedarfsartikel, usw. — 6. Dezember. Die Firma H. Ch. Honegger & Comp., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 181 vom 30. Juli 1919, Seite 1350), mit Zweigniederlassung in Triest, Handel und Fabrikation von elektrotechnischen Bedarfsartikeln und verwandten Produkten, Import und Export, u. h. Gesellschafter: Hermann Ignaz Charles Honegger, Kommanditär und Prokurist; Hermann Honegger-Engel, ist infolge Hin-schiedes des Kommanditars-Prokuristen und Ueberganges des Unternehmens in Aktiv und Passiv an die «Aktiengesellschaft H. Ch. Honegger & Comp.» und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

6. Dezember. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter dem Namen «Deutsch-Asiatische Handels-Compagnie Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Mannheim (Baden), eingetragen im Handelsregister des badischen Amtsgerichtes Mannheim den 22. Juni 1920, hat in Zürich unter der Firma Deutsch-Asiatische Handels-Compagnie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mannheim, Zweigniederlassung Zürich, eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag ist am 25. Mai 1920 festgestellt worden. Gegenstand des Unternehmens ist die Vornahme von Ausfuhr- und Einfuhrgeschäften, vornehmlich mit der Türkei und mit dem asiatischen Osten. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen, solche zu vertreten und Zweigniederlassungen im In- und Auslande zu errichten. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt 30,000 Mark. Gesellschafter sind und deren Stammeinlagen betragen: Josef Ell, Kaufmann, 10,000 Mark, Gerhardt Cederström, Kaufmann, 10,000 Mark, und Hans Klett, Kaufmann, 10,000 Mark; alle deutsche Staatsangehörige, in Mannheim. Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haftet nur das Gesellschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im deutschen Reichsanzeiger, und, soweit sie die Zweigniederlassung betreffen im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Gesellschaft wird durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer und einen Prokuristen vertreten. Geschäftsführer sind die oben genannten Gesellschafter Josef Ell, Gerhardt Cederström und Hans Klett. Als Prokurist ist bestellt: Julius Lörch, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim. Als Direktor der Zweigniederlassung mit dem Rechte der Einzelschrift ist ernannt: Gustav Zollinger, Kaufmann, von und in Glattfelden. Geschäftslokal der Zweigniederlassung: Schweizergasse 8, Zürich 1.

6. Dezember. Unter dem Namen Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Gips-Union A.-G., ist mit Sitz in Zürich durch öffentliche Urkunde vom 30. Oktober 1920 eine Stiftung errichtet worden. Durch Beschluss der Stiftungskommission kann der Sitz auch an einen andern Ort der Schweiz verlegt werden. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für langjährige Angestellte und Arbeiter der Gips-Union A.-G., insbesondere im Alter, im Falle der Invalidität und in besondern Notfällen, die Unterstützung der Hinterbliebenen im Todesfalle von Angestellten und Arbeitern durch Gewährung von Sterbegeldern usw. sowie die Förderung von Wohlfahrts-einrichtungen jeder Art, alles im Sinn der von der Stiftungskommission aufzustellenden Reglemente und Weisungen. Die Organe der Stiftung bestehen aus: a) einer Stiftungskommission, die vom Verwaltungsrat der Stifterin jeweilen auf eine Dauer von drei Jahren gewählt wird und aus mindestens drei Mitgliedern derselben, sowie aus je einem Vertreter der Angestellten und der Arbeiter besteht. Sie verwaltet das Stiftungsgut, stellt die nötigen Reglemente und Weisungen für eine gleichmässige und dem Zwecke entsprechende Verwendung von deren Geldern aus, wählt den Vorstand und überwacht dessen Geschäftsführung; b) dem Vorstand, der je aus einem Mitglied der Direktion der Gips-Union A.-G., aus einem Vertreter der Angestellten des Zentralbureaus in Zürich und aus einem Betriebsleiter bestehen soll. Für jedes Mitglied wird ferner ein Ersatzmann bezeichnet. Die Stiftungskommission konstituiert sich selbst, sie bestimmt, wer für die Stiftung rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein soll, sie setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Es führen Einzelschrift: Hermann Kappeler-Aeppli, Direktor, von Frauenfeld, in Zürich 2, als Präsident der Stiftungskommission; Dr. Heinrich Daniker, Rechtskonsulent, von Zürich, in Zürich 2, als Vizepräsident, und Walter Kropf, Direktor, von Dombresson (Neuenburg), in Zürich 8, als Aktuar. Geschäftslokal: Falkenstrasse 6, Zürich 8.

6. Dezember. Die Buderus'sche Handelsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Wetzlar, in Wetzlar (Preussen), alleinige Gesellschafterin: die Aktiengesellschaft Buderus'sche Eisenwerke in Wetzlar, hat ihre Filiale Zürich, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 175 vom 7. Juli 1920, Seite 1310), — Vertrieb von Industrieerzeugnissen, insbesondere der Eisenindustrie, Betrieb aller mit den genannten Geschäftszweigen im Zusammenhang stehenden Gewerbe usw. — infolge Verlegung deren Geschäftsbetriebes nach Basel aufgehoben.

Diese Firma und damit die Unterschriften von Adolf Köhler, Jean Ley und Adolf Erdin werden daher hierorts anmit gelöscht.

Hader n und Altmetall. — Berichtigung eines Schreibfehlers. (S. H. A. B. Nr. 305 vom 2. Dezember 1920, Seite 2282). Der Einzelprokurist der Firma Friedrich Hügler, in Dübendorf, heisst Gotthilf Jslar, von und in Wangen und nicht Gotthilf Fislar.

Konditorei. — 7. Dezember. Inhaber der Firma Johannes Usenbenz, in Zürich 1, ist Johannes Usenbenz-Keller, von Zürich, in Zürich 1. Konditorei. Ecke Rennweg-Widdergasse.

7. Dezember. Die Firma R. Trepp in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1917, Seite 1814), ändert ihre Firmabezeichnung in Richard Trepp, Kräuter-Centrale.

Drogerie, Material- und Kolonialwaren usw. — 7. Dezember. Die Firma G. Fausch in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 199 vom 4. Juni 1901, Seite 793), Drogerie, Material- und Kolonialwaren, chemisch-technische Produkte etc., ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

7. Dezember. Ziegenzuchtgenossenschaft Fehraltorf und Umgebung, in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1916, Seite 1053). Caspar Rüegg, Jakob Bosshard, Emil Bachmann, Jakob Schaub, Hch. Bachmann und Fritz Morf sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschriften der drei erstern sind damit erloschen. In der Generalversammlung vom 16. Mai 1920 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Emil Bachmann, Landwirt, von und in Fehraltorf, Präsident; Jakob Gubler, Weber, von und in Russikon, Vizepräsident; Jakob Bachofner, Landwirt, von und in Fehraltorf, Aktuar und Zuchtbuchführer; Johannes Bossert, Quästor, bisher, und Karl Sanemann, Magaziner, von Wagenhausen (Kt. Thurgau), in Rumlikon-Russikon, Beisitzer. Die Stellen von zwei Beisitzern sind vakant. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar kollektiv.

7. Dezember. Inhaber der Firma Heinrich Rathgeb, Schreiner, in Wallisellen, ist Heinrich Rathgeb, sen., von und in Wallisellen, mech. Schreinerei. Rennweg 98.

Mercerie- und Baumwollwaren. — 7. Dezember. Inhaber der Firma Louis Jansen, in Zürich 8, ist Ludwig Walter Jansen-Kremer, von Elberfeld (Preussen), in Zürich 8. Vertretungen in Mercerie- und Baumwollwaren. Bellerivstrasse 16.

Beleuchtungskörper, kunstgewerbliche Gegenstände, usw. — 7. Dezember. Firma Eberth & Thoma, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 18. Januar 1911, Seite 83). Die Gesellschafter Paul Eberth, von Zürich, und Emil Thoma, wohnen in Zürich 7. Nummehrige Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel in Beleuchtungskörpern und kunstgewerblichen Gegenständen; elektrische Heiz- und Kochapparate.

Viehhandel und Metzgerei. — 7. Dezember. Die Firma Leo Seiler, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 123 vom 2. April 1900, Seite 495), Viehhandel und Metzgerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei und Würsterei. — 7. Dezember. Inhaber der Firma Josef Steiner, in Zürich 6, ist Josef Steiner, von Zell (Luzern), in Zürich 5. Metzgerei und Würsterei. Schindlerstrasse 2.

Metzgerei und Würsterei. — 7. Dezember. Inhaber der Firma Otto Schmutz-Hotz, in Zürich 6, ist Otto Schmutz-Hotz, von Vechigen (Bern), in Zürich 6. Metzgerei und Würsterei. Universitätsstrasse 96.

Waren aller Art. 7. Dezember. Inhaber der Firma Ignaz Zeller, in Zürich 4, ist Ignaz Zeller, von Krems a. D. (Niederösterreich), in Zürich 4. Import und Export in Waren aller Art. Werdstrasse 31.

Weinbau und Weinhandlung. — 7. Dezember. Die Firma Walter Meier, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 13. Mai 1914, Seite 827), Weinbau und Weinhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Damenkonfektion. — 7. Dezember. Die Firma Bloch-Nethe, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1918, Seite 815), Fabrikation von Damenkonfektion, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bäckerei und Konditorei. — 7. Dezember. Inhaber der Firma Leonhard Stegmeier, in Oerlikon, ist Leonhard Stegmeier, von Hechlingen (Bayern), in Oerlikon. Bäckerei und Konditorei. Schwamendingenstrasse 54.

Uhren und Bijouterie. — 7. Dezember. Inhaber der Firma Johann Fischer, in Zürich 1, ist Johann Martin P. Fischer, von Stallikon, in Zürich 2. Uhren und Bijouterie. Uraniastrasse 7.

Handelsgeschäfte aller Art, usw. — 7. Dezember. Berli & Co., A.-G. (Berli & Cie., S. A.) (Berli & Co., Ltd) in Genf und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1919, Seite 379). Die Prokura des Hans Jakob Bürher ist erloschen.

7. Dezember. Volkshausgenossenschaft Wädenswil, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 108 vom 7. Mai 1919, Seite 779). Gustav Eichenberger, Selina Föllmi und Ida Theiler sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschrift des ersten ist damit erloschen. Als Vizepräsident wird Karl Rüst, von Thal (St. Gallen), in Wädenswil (bisher Beisitzer) und als Beisitzer Gottfried Feldmann, von Näfels (Glarus); Bertha Reutemann, von Rheinau und Marie Frei-Wichert, von Holderbank (Aargau) alle in Wädenswil wohnhaft, gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär oder Kassier zu zweien kollektiv für die Genossenschaft.

Technisches Bureau, Vertretungen in Maschinen. — 7. Dezember. Die Firma Paul Schubert, in Rüslikon (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1917, Seite 1685), Technisches Bureau und Vertretungen in Maschinen, ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Mailand (Italien) erloschen.

Schuhhandlung, Mass- und Reparaturwerkstätte. — 7. Dezember. Inhaber der Firma Gottlieb Maier, in Rütli, ist Gottlieb Maier, von und in Rütli-Zürich. Schuhhandlung, Mass- und Reparaturwerkstätte. Consumstrasse.

Bäckerei und Konditorei. — 7. Dezember. Inhaber der Firma Franz Schmid, in Rütli, ist Franz Schmid, von Reiden (Kt. Luzern), in Rütli-Zürich. Bäckerei und Konditorei. Walderstrasse.

Haferhandlung. — 7. Dezember. Die Firma J. Landolt, in Grossandelfingen (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1915, Seite 141), Haferhandlung, ist infolge Abtretung des Geschäftes und Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Optiker. — 7. Dezember. Inhaber der Firma Isser Helzer, in Zürich 6, ist Isser Helzer, von Zürich, in Zürich 6. Optiker. Scheuchzerstrasse 65.

Technische Artikel für medizinische und sonstige Zwecke. — 7. Dezember. Reiniger, Gebbert & Schall Aktiengesellschaft, in Berlin, mit Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 262 vom 4. November 1918, Seite 1743). Gemäss dem durchgeführten Beschluss der Aktionärsversammlung vom 31. Januar 1920 ist das Aktienkapital um 4,000,000 Mk. erhöht und beträgt jetzt 8,000,000 Mk., zerfallend in 8000 auf den Inhaber lautende Aktien von je 1000 Mk. § 4 der Satzungen wurde gleichzeitig dementsprechend abgeändert. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun Reiniger, Gebbert & Schall Aktiengesellschaft, Berlin, Zweigniederlassung Zürich. Das bisherige stellvertretende Vorstandsmitglied William Niendorf in Erlangen ist zum Vorstandsmitglied, Oberingenieur Paul Rudolf Bosselmann, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen (Bayern), zum stellvertretenden Vorstandsmitglied, und Paul Hermann Just, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen, zum Kollektivprokuristen ernannt. Die

Genannten führen unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Als Einzelprokurist der Zweigniederlassung ist bestellt: August Zitzmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

**Seidenstoff-Fabrikation.** — 7. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Robt. Schwarzenbach & Co.**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1917, Seite 1706), erteilt eine weitere Einzelprokura an: Wilhelm Schwab, von Thalwil, in Kilehberg-Zürich.

**Fourniere, inländische und exotische Hölzer.** — 7. Dezember. Unter der Firma **Gebr. Iseli Aktiengesellschaft (Iseli Frères Société Anonyme) (Fratelli Iseli Società Anonima) (Iseli Brothers Limited)** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 3. Dezember 1920 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist: Herstellung und Handel in Fournieren, sowie Handel in inländischen und exotischen Hölzern. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft den Erwerb und die Fortführung des unter der Firma «Gebr. Iseli» in Zürich seit 1. Oktober 1914 betriebenen Geschäftes. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Gebr. Iseli deren Geschäft in Aktiven und Passiven, gemäss Kaufvertrag vom 3. Dezember 1920 und gemäss Bilanz vom 1. Dezember 1920, nach welcher die Aktiven Fr. 1,239,859.45 und die Passiven Fr. 939,859.45 betragen zum Kaufpreis von Fr. 300,000.— gegen Barzahlung. Die Gesellschaft kann ähnliche Geschäfte erwerben oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen, sowie Handelsgeschäfte aller Art abschliessen, die geeignet sind, ihren Gesellschaftszweck mittelbar oder unmittelbar zu fördern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000.— (fünfhunderttausend Franken), eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000.— vollbezahlte. Die Aktientitel können auf eine oder mehrere Aktien lauten. Die auf mehrere Aktien lautenden Titel sind auf Verlangen des Aktionärs auf Kosten der Gesellschaft in Einzeltitel umzuwandeln. Die Mitteilungen an die Aktionäre, sowie die gesetzlich geforderten Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann nach Gutfinden weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt durch Reglement, welche seiner Mitglieder für die Gesellschaft zeichnen, sowie die Form der Zeichnung. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen (Direktoren und Prokuristen) mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Alfred Schär, Bankdirektor, von Wil (St. Gallen), in Zürich 7, Präsident; Otto Iseli, Kaufmann, in Oerlikon, und Hans Iseli, Kaufmann, in Zürich 6, beide von Hasle (Bern), Delegierte. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. An Conrad Rutz, von Wildhaus (St. Gallen), in Zürich 6, ist Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: Josefstrasse 227, Zürich 5.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
**Bureau Grenchen-Bellach**

Schrauben und Fassonartikel. — 1920. 29. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Kessler & Müller Apta-Werke**, Fabrikation von Schrauben und Façonartikeln, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1917, Seite 1806), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1920. 2. Dezember. Der Verein **Ski-Club Davos** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1919, Seite 355), verzichtet gemäss Beschluss vom 27. November 1919 auf die Eintragung und wird daher im Handelsregister gestrichen.

**Blousen, Kleider, Broderie.** — 2. Dezember. Die Firma **Anna Dinner**, Blousen, Kleider, Broderie, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 98 vom 25. April 1919, Seite 706), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin erloschen.

2. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft **Tuffsteinbruch Lenzerheide Hartmann, Melser & Cie.**, in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz (S. H. A. B. Nr. 410 vom 28. Oktober 1904, Seite 1638), ist Heinrich Furrer infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle sind als Kollektivgesellschaft eingetreten: Emilie Huter geb. Hartmann, von Uznach, in St. Moritz; Nicolaus Furrer, von Pfäffikon (Zürich), in Schiers; Herbert Furrer, von Pfäffikon (Zürich), in Solothurn, und Walter Furrer, Erich Furrer und Martha Furrer, diese drei noch minderjährig, von Pfäffikon (Zürich), wohnhaft in St. Moritz. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führen nunmehr nur die Gesellschafter **Emanuel Meisser** und **Leonhard Cantieni**.

**Spenglerei, Ofen- und Kochherdhandel.** — 3. Dezember. Die Firma **G. Fäs**, Spenglerei, Ofen- und Kochherdhandel, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 131 vom 6. Juni 1916, Seite 885), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

4. Dezember. Inhaber der Firma **Arpagaus-Lotterbach**, Volksmagazin, in Ilanz, ist Jakob Arpagaus-Lotterbach, von Furth, wohnhaft in Ilanz. Manufakturwaren, Bonneterie, Mercerie, Velos und Nähmaschinen. Bahnhofstrasse, Haus Casty. Die Firma erteilt Prokura an Frau Helene Arpagaus, von Furth, in Ilanz.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
**Bezirk Brugg**

Holzbearbeitungsmaschinen, Eisengiesserei. — 1920. 6. Dezember. In der Firma **A. Müller & Cie.** in Brugg (S. H. A. B. 1919, Seite 1391), ist folgende Aenderung eingetreten: Die Kommanditäre erhöhen ihre Einlagen wie folgt: Robert Oehler von Fr. 100,000 auf Fr. 150,000; Karl Brentano von Fr. 50,000 auf Fr. 75,000; Heinrich Hirt von Fr. 10,000 auf Fr. 25,000; Ernst Gäumann von Fr. 10,000 auf Fr. 25,000; Gottfried Baumgartner von Fr. 10,000 auf Fr. 20,000 und Vincent Masut von Fr. 10,000 auf Fr. 20,000.

**Bezirk Lenzburg**

6. Dezember. Die **Holzverwertungsgenossenschaft des Aargauischen Sägereiverbandes**, in Wildegg (Gde. Möriken) (S. H. A. B. 1918, Seite 1783), hat in ihrer Generalversammlung vom 15. April 1920 die Statuten abgeändert. In bezug auf die veröffentlichten Tatsachen sind folgende Aenderungen eingetreten: Die Firma lautet **Aargauischer Sägereiverband**. Zweck der Genossenschaft ist die Wahrung der Interessen der Mitglieder durch gemeinsamen Ankauf und Verkauf von Rundholz und Schnittwaren, gemeinsame Beschaffung von Betriebsutensilien und Materialien, Abschluss von Vereinbarungen und Verträgen mit andern wirtschaftlichen Gruppen und Regulierung der Preise. Verkaufsbedingungen und Usancen. Die Mitgliedschaft wird von Sägereibesitzern und -Pächtern, sowie Holzhändlern und andern Holzinteressenten erworben durch Aufnahmebeschluss durch den Vorstand, Bezahlung des allfällig bestimmten Eintrittsgeldes und Ueber-

nahme des statutengemäss festgesetzten Anteilscheinkapitals. Die Mitgliedschaft geht verloren durch Austritt, Ausschluss, Konkurs und Erlöschen der Firma. Der Austritt aus der Genossenschaft kann auf Schluss des Geschäftsjahres nach vorangegangener halbjährlich schriftlicher Kündigung an den Vorstand erfolgen, wenn der Vorstand den Austritt nicht früher gestattet. Genossenschafter, die den Statuten und Reglementen nicht nachkommen oder gegen die Genossenschaftsinteressen handeln, können durch die Generalversammlung ausgeschlossen werden. Ausgeschiedene Mitglieder haben Anspruch auf Rückzahlung der Genossenschaftsanteile zum Werte gemäss Bilanz des Austrittstages, jedoch höchstens zum Nominalwert. Beim Tode geht die Mitgliedschaft ohne weiteres auf die das Geschäft übernehmenden Erben über. Die Mittel der Genossenschaft setzen sich zusammen aus den Reserven, dem Anteilscheinkapital und dem Obligationenkapital der Mitglieder. An der Beschaffung des Anteilscheinkapitals hat sich jeder Genossenschafter entsprechend der Bedeutung seines Geschäftes zu beteiligen. Der Vorstand bestimmt die von diesen zu übernehmenden Quoten in den nötigen Abstufungen von 200 bis 5000 Franken endgültig. Die Verteilung des Geschäftsgewinnes wird wie folgt vorgenommen: Die Hälfte fällt dem Reservefonds zu. Beträgt dieser  $\frac{1}{2}$  des einbezahlten Anteilscheinkapitals, so kommt das ganze bisher zur Aufaffung des Reservefonds verwendete Betreffnis den folgenden Zwecken zu:  $\frac{1}{4}$  des Geschäftsgewinnes, resp. nach erfolgter statutarischer Aufaffung des Reservefonds  $\frac{1}{2}$  wird an die Lieferanten und Bezüger der Genossenschaft als Rückvergütung verteilt. Vom letzten Viertel, resp. Zweitel erhalten die Anteilscheine vorab 5%. Ein allfällig noch bleibender Rest wird unter die Anteilscheine und Obligationen, die im übrigen mit 7% verzinst werden, prozentual verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand, der Geschäftsausschuss, die Geschäftsstelle, resp. der Geschäftsführer und die Rechnungsrevisoren. Der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, namens desselben führen der Präsident oder Vizepräsident je zu zweien kollektiv mit dem Aktuar oder einem andern Vorstandsmitglied die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident: Hans Schmid, Kaufmann, von und in Möriken, bisher; Vizepräsident ist: Heinrich Rothpletz, Förster, von und in Aarau (neu); Aktuar ist: Fritz Hauser, Kaufmann, von und in Brugg, bisher; Beisitzer sind: Adolf Baltenschwiler, Säger, von Laufenburg, in Rheinsulz, bisher, und Jakob Keller-Höchli, Fabrikant, von und in Klingnau (neu). Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Andreas Bucher ist erloschen.

7. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Niederlenz**, in Niederlenz (S. H. A. B. 1918, Seite 1739), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist: Hans Kull, Zimmermann, Gemeinderat, von Niederlenz (bisher); Vizepräsident ist: Fritz Häslar, Landwirt, Gemeinderat, von Gsteigwiler (bisher); Aktuar ist: Franz Krejci, Giesser, von Trautenau (Böhmen) (neu); Kassier ist: Rudolf Wagner, Kaufmann, von Mühlethal (neu); Beisitzer sind: Alfred Schwammbberger, Kaufmann, von Auenstein (bisher Kassier); Gottlieb Hunziker, Wagner, von Oberkulm (neu), Gottlieb Lüscher, Schreiner, von Muhen (bisher); Adolf Buchmann, Bahnangestellter, von Veltheim (Aargau) (neu), und Adolf Gisin, Werkmeister, von Basel (neu); alle in Niederlenz. Die Unterschriften der bisherigen Aktuars Johann Bolliger und des bisherigen Kassiers Alfred Schwammbberger sind erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**  
**Ufficio di Lugano**

Tabacchi all'ingrosso. — 1920. 6. dicembre. La ditta **Max Röderer**, con sede in Lugano, sigari, sigarette, tabacchi all'ingrosso (F. u. s. di c. n° 138 del 12 giugno 1919, pag. 1014), viene cancellata d'ufficio per fallimento decretato dall'autorità competente il 30 novembre 1920.

Tramvie. — 6. dicembre. La liquidazione della società anonima **Tramvie elettriche in liquidazione**, con sede in Lugano (F. u. s. di c. n° 169 del 18 luglio 1918, pag. 1178 e precedenti) essendo terminata, la ragione sociale viene cancellata dal registro di commercio.

Rappresentanze. — 6. dicembre. Titolare della ditta **Caterina Bürgi-Römer**, in Lugano, è Caterina Bürgi nata Römer, di Arth (Svitto), domiciliata in Lugano. La ditta conferisce procura a Margherita Bürgi, di Arth, domiciliata in Lugano. Rappresentanze in generi diversi.

Vini e generi alimentari. — 6. dicembre. La ditta **Vedova di Leonida Lanzara**, in Lugano, vini fini, olii e generi alimentari (F. u. s. di c. n° 289 del 9 dicembre 1918, pag. 1902), viene cancellata per cessazione di azienda alla ditta «Giuseppe Barna succ. Lanzara».

Vini, liquori e derrate alimentari. — 6. dicembre. Titolare della ditta **Giuseppe Barna succ. Lanzara**, in Lugano, è Giuseppe Barna fu Angelo, da Cantù (Italia), domiciliato a Lugano. Vini, liquori e derrate alimentari.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
**Bureau de Cully**

Boulangerie, épicerie, mercerie, tissus, tabacs. — 1920. 4. décembre. Auguste fils de François-André Ducros, de Forel et Savigny, domicilié à Forel (Lavaux), est le chef de la maison **Auguste Ducros**, à Forel. Boulangerie, épicerie, mercerie, tissus, tabacs.

4. décembre. Dans ses assemblées des 27 octobre et 27 novembre 1920, la **Laiterie de la Ville de Cully**, société coopérative à Cully (F. o. s. du c. du 23 novembre 1905, n° 459, page 1834), a décidé sa dissolution. Cette société est radiée, sa liquidation étant terminée.

**Bureau de Morges**

Graisses alimentaires, moutarde; droguerie, épicerie, etc. — 6. décembre. Louisa-Marie de Auw, de Benken (Zürich), domiciliée à Morges, Albert-Henri-Louis Bauer, de Genève, domicilié à Lausanne, et Ernest-Richard Fehlmann, de Seon (Argovie), domicilié à Morges, ont constitué à Morges, sous la raison sociale de **von Auw & Cie**, une société en nom collectif, qui a commencé le 8 août 1919, et qui a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «B. von Auw & Cie». La nouvelle société a le droit de s'intituler «successeurs de B. von Auw & Cie». Les associés Albert-Henri-Louis Bauer et Ernest-Richard Fehlmann ont seuls la signature sociale. Fabrication de graisses alimentaires et de moutarde; commerce de droguerie, épicerie, articles spéciaux, etc. Rue de la Gare n° 35.

**Bureau de Nyon**

Tissus et confections. — 6. décembre. **Francina & Co**, société en commandite dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 28 juillet 1920, page

1464). L'associé commanditaire Jean Francina étant décédé, sa commandite de cent mille francs (fr. 100,000) est reprise par ses héritiers Louis et Marie Louise Francina, de Varzo (Novare, Italie), domiciliés à Nyon, avec droit d'usufruit au profit de la veuve Marie Francina née Guex, à Nyon.

Hôtelier. — 6 décembre. La raison Félix Goretta, à Coppet, exploitation de l'Hôtel du Port (F. o. s. du c. du 27 août 1919, page 1512), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Cafetier. — 6 décembre. Le chef de la maison Louls Sauterel, à Nyon, est Louis-Arnold Sauterel, de Fribourg, domicilié à Nyon. Exploitation du café du Saumon.

Modes. — 6 décembre. Le chef de la maison Hélène Gilliéron-Gonthier, à Nyon, est Hélène-Louise Gilliéron, née Gonthier, veuve de Paul Gilliéron, de Ferrières et Mézières, domiciliée à Nyon, Modes. A la Pensée, rue de la Gare 37.

#### Genf — Genève — Ginevra

1920. 3 décembre. La Fabrique de Meubles de Bureau La Tour S. A., société anonyme, établie à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1920, page 1492), a, dans son assemblée générale du 20 novembre 1920, modifié ses statuts en ce sens qu'au lieu de son capital a été porté de la somme de dix mille francs, à la somme de trente mille francs (fr. 30,000), par l'émission de 20 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, nominatives.

Commerce de chiffons, papiers, etc. — 4 décembre. La raison J. Marcoux, commerce de chiffons, papiers, métaux et bouteilles, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 juillet 1917, page 1112), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Articles de caoutchouc, etc. — 4 décembre. La raison E. Züblin, articles de caoutchouc, pompes, appareils de bains et accessoires, à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1899, page 596), est radiée ensuite de remise de commerce.

Représentation commerciale et importation. — 4 décembre. La raison E. Lachavanne, représentation commerciale et importation, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 3 janvier 1916, page 4), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Régie agricole et viticole. — 4 décembre. La maison S. Collet, régie agricole et viticole, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 4 juillet 1901, page 961), a transféré son siège commercial à Genève, 12 rue Diday.

4 décembre. La société coopérative dite: Traveller's Club, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 22 janvier 1918, page 115), a, dans son assemblée générale du 10 octobre 1918, prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Importation, exportation, etc. — 4 décembre. La société en nom collectif Bertherat et Aeberli, importation, exportation et représentation de marchandises de diverse nature, à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1920, page 822), est déclarée dissoute depuis le 23 novembre 1920. Son actif et son passif étant repris par l'associé «Aeberli», à Genève (F. o. s. du c. du 27 novembre 1920, page 2252), cette société est radiée.

Représentation, importation, etc. — 4 décembre. Le chef de la maison Estivalis, à Chambésy (Pregny), est Vincent Estivalis, de Genève, domicilié à Chambésy. Représentation, importation et exportation de denrées alimentaires, primeurs et vins.

Fabrique de scies. — 4 décembre. La société en commandite William Guye et Cie., fabrique de scies en tous genres, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 8 novembre 1920, page 2109), est déclarée dissoute depuis le 30 novembre 1920. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée. La procuration conférée à René Burck, est éteinte.

Fabrique de vermouth. — 4 décembre. La raison Hubscher Chs., fabrique de vermouth, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 9 avril 1913, page 640), est radiée ensuite de la renonciation du titulaire.

Entreprise de ferblanterie, plomberie, etc. — 4 décembre. La raison E. Gilardetti, entreprise de ferblanterie, plomberie et zinguerie, à Genève (F. o. s. du c. du 24 mars 1904, page 489), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Représentation et commission. — 4 décembre. La société en nom collectif Genet et Coppon, représentation et commission, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 11 octobre 1909, page 1713), est dissoute par suite du décès de l'associé Etienne Coppon survenu le 11 septembre 1919. Son actif et son passif étant repris par l'associé «Jules Genet», aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 octobre 1920, page 2021), cette société est radiée.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 48263. — 23. November 1920, 11 Uhr.

The Robert Sinclair Tobacco Company Limited,  
Fabrikation und Handel,  
Newcastle-on-Tyne (Grossbritannien).

Verarbeiteter Tabak.

**FOURSOME**

Nr. 48264. — 23. November 1920, 11 Uhr.

R. & W. H. Symington & Co., Limited, Fabrikation und Handel,  
Market Harborough (Grossbritannien).

Korsette für Frauen und Kinder.

**LIBERTY**

Nr. 48265. — 23. November 1920, 3 Uhr.

Löwenwerke A.-G., Fabrikation,  
Heilbronn a. N. (Deutschland).

Chemo-therapeutische Präparate.

**Athanal**

N° 48266. — 24 novembre 1920, 8 h.

Société anonyme d'horlogerie et bijouterie de Genève,  
fabrication et commerce,  
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres.



N° 48267. — 24 novembre 1920, 8 h.

Aerni et Cie. Fabrique Centrale, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

**AUTHENTIC**

(Transmission du n° 23231 de Fabrique Centrale, J. Russbach,  
La Chaux-de-Fonds).

N° 48268. — 24 novembre 1920, 8 h.

Aerni et Cie. Fabrique Centrale, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



(Transmission du n° 23230 de Fabrique Centrale, J. Russbach,  
La Chaux-de-Fonds).

N° 48269. — 24 novembre 1920, 8 h.

Aerni et Cie. Fabrique Centrale, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

*Central Watch*

(Transmission du n° 26971 de Fabrique Centrale, J. Russbach,  
La Chaux-de-Fonds).

Nr. 48270. — 27. November 1920, 11 Uhr.

Röhm & Haas, Fabrikation und Handel,  
Darmstadt (Deutschland).

Chemische Produkte, die zur Verarbeitung von Häuten und Fellen zu natürlichem Leder dienen sollen.

**Arazym**

N° 48271. — 24 novembre 1920, 8 h.

Aerni et Cie. Fabrique Centrale, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 42259 de Fabrique Centrale, J. Russbach, La Chaux-de-Fonds).

N° 48272. — 24 novembre 1920, 10 h.

Enoch Morgan's Sons Company, fabrication,  
New-York (Etats-Unis d'Am.).

Matières en morceaux ou en poudre pour le nettoyage et le graissage.



(La marque est composée d'une bande centrale de couleur bleue et de 2 bandes adjacentes de couleur argent).

Nr. 48273. — 24. November 1920, 10 Uhr.

The Prest-O-Lite Company, Inc., Fabrikation und Handel,  
Indianapolis (Indiana, Ver. St. v. Am.).

Batterien zur Aufspeicherung elektrischer Energie.

*Prest-O-Lite*

Nr. 48274. — 24. November 1920, 10 Uhr.

Jacob H. Weber Fabrikation und Handel,  
Brooklyn (Ver. St. v. Am.).

Sprechmaschinen.

**WEBROIA**

N° 48275. — 24 novembre 1920, 10 h.

Cheney Brothers, fabrication et commerce,  
South Manchester (Etats-Unis d'Am.).

Soles, foulards, florentines, satins, velours et peluche à la pièce et rubans en soie et en velours.

**CHENEY**

N° 48276. — 24 novembre 1920, 10 h.

Cheney Brothers, fabrication et commerce,  
South Manchester (Etats-Unis d'Am.).

Marchandises en soie vendues à la pièce.



N° 48277. — 24 novembre 1920, 10 h.

The Grasselli Chemical Co., fabrication,  
Cleveland (Ohio, Etats-Unis d'Am.).

Matières tinctoriales.



Nr. 48278. — 24. November 1920, 5 Uhr.

Bühmann & Co., Handel,  
Grosshöchstetten (Schweiz).

Emmentalerkäse.



Nr. 48279. — 25. November 1920, 8 Uhr.

The Procter & Gamble Company, Fabrikation und Handel,  
Cincinnati (Ohio, Ver. St. v. Am.).

Kochfett.

**CRISCO**

Nr. 48280. — 25. November 1920, 8 Uhr.

Butterfields Limited, Fabrikation und Handel,  
Stechford (Grossbritannien).

Fahrräder, Motor-Fahrräder, Fahrrad-Wagen, und Motor-Wagen; Motoren für Motor-Fahrräder, Fahrrad-Wagen, Motor-Fahrzeuge, Geschwindigkeits-Wechselgetriebe für Motor-Fahrräder, Fahrrad-Wagen, und Motor-Fahrzeuge.

**LEVIS**

Nr. 48281. — 25. November 1920, 10 Uhr.

Florence Manufacturing Company, Fabrikation und Handel,  
Northampton (Ver. St. v. Am.).

Haarbürsten, Nagelbürsten, Frottierbürsten und Zahnbürsten.

**Prophylactic**

Nr. 48282. — 24. November 1920, 10 Uhr.

Chemische Fabrik, vorm. Goldenberg, Geromont & Cie.,  
Fabrikation und Handel,  
Winkel a. Rh. (Deutschland).

Zahnfüllmittel, Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke.

**„Silikoll“**

N° 48283. — 26 novembre 1920, 8 h.

S. A. D. A., fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie, emballages de montres.

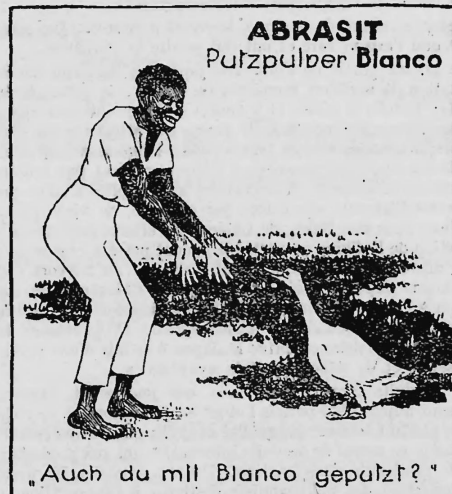
**HIMALAYA**

(Transmission du n° 32070 de la Société anonyme Louis Brandt & frère [Omega Watch Co.], Bienne).

Nr. 48284. — 27. November 1920, 8 Uhr.

Bader & Laengin, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Putzpulver.



(Uebertragung der Nr. 47199 von Arthur von Büren, Zürich).

Nr. 48285. — 27. November 1920, 10 Uhr.

Bayer. Divinal-Werk Carl Baders' Nachf. chem. pharm. Fabrikate,  
Fabrikation und Handel,  
Bad Reichenhall (Bayern, Deutschland).

Badepulver und Badesalze.

**Divinal**

(Uebertragung der Nr. 21102 von Carl Bader, München).



**Eidgenössische Darlehenskasse — Caisse de Prêts fédérale**

Answels — 30. XI. 1920 — Situation		Passiva — Passif	
Aktiva — Actif	Fr.	Fr.	Fr.
Bestand der Barschaft	51.62	Reservefonds — Réserve	2,000,000 —
Espèces en caisse		Höhe des Umlaufs der Dar-	
Bestand der Darlehen	32,691,299.10	lehenskassenscheine	27,924,525. —
Montant des avances		Montant des bons de la	
		caisse en circulation	
		Sonstige Passiva	2,766,825.72
		Autres postes du passif	
<b>Total</b>	<b>32,691,350.72</b>	<b>Total</b>	<b>32,691,350.72</b>

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**  
*Ueberweisungskurse vom 8. Dezember an* — *Cours de réduction à partir du 8 décembre*

Belgique fr. 40.40; Deutschland Fr. 8.75; Italie fr. 28. —; République Argentine fr. 505. — (pour 100 Pesos or); Grande Bretagne fr. 22.25.

**Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux**

Nr. 49. Neue Beitritte. — 4. XII. 1920. — Nouvelles adhésions.

Aigte: II. 1281 Bornand, Rémy, pharmacien.  
 Basel: V. 4164 Biostar-Versand, Inhaber Dr. E. Alber. — V. 5346 Eberhard-Thommen, F. — V. 5365 Gfrörer, Louis. — V. 5374 Haussmann-Müller, M. — V. 5369 Hindenlang, E. — V. 5377 Internationale Automobil-Ausstellung. — V. 5372 Keller-Eberle, Ferd., Neuheiten-Vertrieb. — V. 5371 Probst-Siegmund, Paul. — V. 5389 Rauracia, Akad. Verbindung. — V. 5373 Reimann, Gustav A. — V. 5384 Schweiz. Altfingerverein, Zentral-Ausschuss. — V. 5368 Streng, Fritz. — V. 5378 Tschöpe, Alfred, Vertretungen. — V. 5370 Vischer, vormals Paravicini, Aktiengesellschaft. — V. 5387 Zschlin-Sulzer, H.  
 Bellinzona: XI. 1030 Bonzanigo, Fernando, Ing.  
 Bern: III. 3776 Hess, Herm., Naturfilms. — III. 3750 Pfeifer, F. H., Technisches Bureau. — III. 3780 Schär, Hermann, Spenglermeister. — III. 2913 Schüpbach & Gerber, Versandgeschäft. — III. 3788 Schweiz. Ski-Verband, Militär-Delegation. — III. 3778 Unterstützungsverein «Tomche Anijim». — III. 3755 Verlag des schweiz. Buchdrucker-Kalender.  
 Biel: IVa. 412 Dämmer, Gebrüder, Madretsch. — IVa. 1174 Sammlung für «Maison Blanche». — IVa. 1036 Wyss, G., Gärtner.  
 Birmingen: V. 5382 Bader-Siegrist, Joh., Spenglermeister.  
 Birsfelden: V. 5386 Siegrist, E.  
 Carouge: I. 2352 Letellier, G., quincaillerie et jouets en gros. — I. 2341 Société de banque suisse.  
 La Chaux-de-Fonds: IVb. 815 Banque coopérative suisse, agence. — IVb. 816 Dubois, Jules, avocat. — IVb. 814 Souscription Edouard Stébler.  
 Chasso: XI. 736 Frater Clemeus, Missionsprokurator.  
 Chur: X. 222 Ruoss, Johannes M., Dr. Hochw. — X. 505 Stöckli, K., Sohn, Velos.  
 Coglio: V. 3153 Lafranchi, Philipp, Sprachenunterricht und Fruchthandel.  
 Courrendlin: IVa. 752 Steulet, Gustave, scierie et commerce de bois.  
 Davos-Platz: X. 1065 Holzer, Eduard, Export et Import.  
 Diessenhofen: VIIIa. 829 Ettinger, R. & C., Skifabrik.  
 Engelberg: VII. 1958 Hess, Robert, Buchhandlung und Papeterie.

<sup>1)</sup> Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — <sup>2)</sup> Sauf adaptation aux fluctuations.

Flumenthal: Va. 731 Rosenberger-Ummel, J., Zuber's Nachfolger, Landesprodukte-handlung.  
 Frilbourg: Ila. 409 Association des cantonniers de l'Etat. — Ila. 412 Meyer, J. C., Vve., librairie-papeterie. — Ila. 411 Trincano, Alphons.  
 Genève: I. 1687 Dupenloup, J., et fils, fonderie de cuivre. — I. 2360 Dupont, Paul, english et américain tailleur. — I. 2355 Eglise italienne évangélique, E. Barby, trésorier. — I. 170 Société pour l'aménagement des terrains de l'Avanchet-Contin. — I. 2358 Sordet, Ernest Georges, horlogerie de précision. — I. 2353 Union sportive du travail.  
 Grenchen: Va. 613 Ornithologische Ausstellung.  
 Interlaken: III. 3785 Brunner, A., Prédiger.  
 Laupen (Bern): III. 3783 Für das Alter des Amtsbezirkes Laupen.  
 Lausanne: II. 1512 Association chrétienne suisse d'étudiants. — II. 1218 Nonnenmacher, William, brasserie et représentations.  
 Locarno: XI. 781 Marei, Pietro, succ. drogheria Degiorgi.  
 Lützburg: IX. 1561 Müller, Joh., Käser, Winzenberg.  
 Luzern: VII. 1962 Deutscher Hilfsverein. — VII. 1964 Felder, Fritz, Erben, Metzger.  
 — VII. 1963 Koch-Lang. — VII. 1257 Nideröst, L., vorm. Wwe. Schorno, Eisenhandlung. — VII. 1956 Trullas & Cie., S. A., Früchte und Gemüse en gros.  
 Mühlh.: V. 5379 Metzger, Rob., Bäckerei und Konditorei. — V. 5380 Müller, Alb., Handel.  
 Montreux: IId. 83 U. S. P., section Vevey-Montreux et environs (Union suisse des papeteriers), Mr. Gardel, caissier.  
 Morat: Ila. 413 Thalman, Joh., charcuterie.  
 Mühenstein: V. 3153 Lafranchi, Philipp, Sprachenunterricht und Fruchthandel.  
 Neu-Altschwil: V. 5295 Ackermann, Hans, Kunstmaler.  
 Oberhilttau: VIII. 8080 Kranken- und Sterbekasse des Bez. Pfäffikon, Quästorat.  
 Olten: Vb. 499 Fahrni-Diebold, Ed., Inspektor. — Vb. 477 Junghans & Kriegeskorte in Hedelfingen-Stuttgart, Zweigniederlassung Olten. — Vb. 50 Zentralverband Schweizer Uhrenmacher.  
 Porrentruy: IVa. 156 Comptoir général de coutellerie, Milliet & Amgwerd. — IVa. 993 Comptoir jurassien d'horlogerie, Milliet & Amgwerd.  
 Rolle: II. 1545 Yersin, A., fabrique de brosses.  
 St. Gallen: IX. 2792 Actiengesellschaft für Textilindustrie in Basel, Filiale St. Gallen. — IX. 2793 Ebnetter, Rob., Kaufmann.  
 St. Imier: IVb. 618 Biolley, Eugène, représentant. — IVb. 817 Société de la Croix-Rouge, district de Courtelary.  
 St. Moritz-Dorf: X. 1069 Graub. Baumeister-Verband, Sektion Oberengadin.  
 St. Sulpice (N'cl): IV. 862 Bourquin, Edmond, percerie de pierres fines.  
 Schaffhausen: VIIIa. 826 Gerberzunft. — VIIIa. 831 Rieger, Ernst. — VIIIa. 828 Schindler-Zürcher, W. — VIIIa. 833 Schlenk-Schürch, A., z. Cardinal.  
 Sehlerten: VIII. 8132 Bräm, Ernst, Maleritechniker, Fabr. für Grundierungen.  
 Sempach-Stat.: VII. 1957 Rösli, Fritz, Sohn, Wartensee.  
 Sissach: V. 5375 Spühler-Zollikofer, J., Frau.  
 Solothurn: Va. 728 Adler, H., Herrenmodengeschäft. — Va. 505 Suri, H., Metzgermeister. — Va. 465 Wirz, Wilh., Mechaniker.  
 Splügen: X. 1072 Renz, Karl, Dr., Grenztierarzt.  
 Territet: II. 1627 Mex, Alphonse, inspecteur d'assurances.  
 Thun: III. 3775 Arbeiter-Union. — III. 3758 Wenger-de Bruin, R. & E., Lehrer.  
 Uznach: IX. 2275 Huber, Gebr., Papeterie.  
 Willisau: VII. 1936 Stickerel Rösli.  
 Zürich: VIII. 8155 Bernheim, A., Hosenfabr. und Manufakturwaren. — VIII. 8152 Greuter, Carl, Generalvertreter. — VIII. 8171 Horn, M., Cigarettenzentrale. — VIII. 8193 Kornfein, A., Rabbiner. — VIII. 8136 Soziale Frauenschule. — VII. 8149 Specken, A., Vertretungen. — VIII. 653 Stadtmusik Eintracht.  
 Augsburg: V. 4194 Göbl, Franz.  
 Marseille: I. 2354 Fiastre, Charles, encens et charbon chimique.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Graubündner Kantonalbank, Chur**

**Staatsgarantie**

Wir halten unsere Dienste bestens empfohlen für die  
**Besorgung ganzer Vermögensverwaltungen**  
 sowie für die  
**Aufbewahrung u. Verwaltung von Wertsachen**  
 in unserem diebes- und feuersicheren TRESOR.  
 Wir vermieten ferner in unseren **Tresors in Chur**  
 und **Davos Schrankfächer** (Sales) in verschiedene  
 Grössen zur Aufbewahrung u. Selbstverwaltung.  
 Tarife und Reglemente stehen kostenlos zur Verfügung.  
 Weitere Aufschlüsse erteilt bereitwilligst  
 (2693 Ch) 4027. **Die Direktion.**

**Steinkohlen-Konsum-Gesellschaft Glarus**

Die am 31. Dezember 1920 fälligen Zinscoupons unserer Obligationen werden von heute an von unserer Kasse eingelöst. (2672 Gl) 4057.  
 Wir bitten daher die verehrlichen Inhaber, uns solche **direkt einzusenden** und nicht als Zahlung in Zirkulation zu geben, indem wir den Gegenwert in bar oder durch Postgiro vergüten.  
 Glarus, den 1. Dezember 1920.  
 Der Direktor: **A. BACHMANN.**

**Installations de bureaux modernes**

Classements verticaux  
 Bureaux - Fichiers - Meubles de comptabilité  
 Meubles à volets pour stocks

Devis Projets

**Meubles Progrès**

**La Chaux-de-Fonds**

(83352 C) 183

**Société anonyme Conrad Zschokke à Aarau**

MM. les actionnaires de la Société Anonyme Conrad Zschokke sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le **lundi 27. décembre 1920**, à 15 h., dans les bureaux de l'Union Financière de Genève, rue de Hesse 18, à Genève

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1919/1920.
2. Rapport des vérificateurs des comptes. (9482 X) 4137
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination de membres du conseil d'administration.
5. Nomination des vérificateurs des comptes et des suppléants.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée les actions doivent être déposées au siège social, à Aarau, ou aux bureaux de la Société à Genève, rue du Marché 18, huit jours au moins avant la réunion.  
 Conformément à l'article 641 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1920, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes seront tenus à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 15 décembre 1920 au siège social, à Aarau, et bureaux de la Société, rue du Marché 18, à Genève.  
 Aarau, le 29 novembre 1920.  
**Le conseil d'administration.**



# SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

1 Aeschenvorstadt **BASEL** Aeschenvorstadt 1

Depositenkasse I - Marktplatz 14  
Depositenkasse II - Klaraplatz 1

ZÜRICH — ST. GALLEN — GENÈVE — LAUSANNE  
LA CHAUX-DE-FONDS — NEUCHÂTEL — SCHAFFHAUSEN  
LONDON

BIEL — CHIASSO — HERISAU — LE LOCLE — NYON  
Aigle — Morges — Rorschach — Vallorbe

Aktienkapital Fr. 100 000 000  
Reserven . . . Fr. 31 000 000

Zinsvergütung auf  
**Depositenhefte**  
ab 1. Dezember 1920

**4 1/2 %**

7160 Q

4074

## Lokomotiven-Steigerung

Im Auftrage des Betriebsamtes Bern Stadt werden **Montag, den 13. Dezember 1920**, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Depot des Bahnhofes Brugg, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

5 Stück N. O. B. Zweizylinder-Verbundlokomotiven mit besonderem Tender, kupfernen Feuerbüchsen, 500 P. S. mittlerer Leistung. Die Lokomotiven befinden sich in gutem dienstfähigen Zustande und sind in den Jahren 1890 bis 1896 von der Lokomotivfabrik Winterthur erbaut worden. Die Lokomotiven können am **Steigerungstage von vormittags 11 bis 12 Uhr besichtigt werden.**

BRUGG, den 8. Dezember 1920. **Das Betriebsamt Brugg.**

## Aktiengesellschaft Adolf Saurer in Arbon

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

**1. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag, den 20. Dezember 1920, nachmittags 2 Uhr  
im Hôtel „Baer“ in Arbon

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichts und der Rechnung für das Jahr 1919/20; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Aenderung von § 1 der Gesellschafts-Statuten.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisorenbericht liegen ab 8. Dezember im Bureau der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes spätestens bis und mit Donnerstag, 16. Dezember bezogen werden:

- in **Basel**: beim Schweizerischen Bankverein
- in **Zürich**: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
- in **Genf**: beim Schweizerischen Bankverein
- in **Lausanne**: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft
- in **St. Gallen**: beim Schweizerischen Bankverein
- in **Wetzfelden**: bei der Thurgauischen Kantonalbank
- in **Arbon**: bei der Thurgauischen Kantonalbank

Bei diesen Stellen kann auch unser gedruckter Jahresbericht vom 13. Dezember ab bezogen werden.

Arbon, den 3. Dezember 1920.

**Der Verwaltungsrat.**

## Entreprise Vaudoise des Dignes du Rhône

EMPRUNT de fr. 215,000 4 % 1907

Ensuite de tirage au sort effectué le 1<sup>er</sup> décembre 1920, les 16 obligations ci-après:

N <sup>os</sup> 12,	39,	41,	78,	95,	113,	148,	159,
185,	189,	238,	250,	283,	311,	344,	384,

seront remboursées le 1<sup>er</sup> août 1921, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et dans ses agences. (35527 L) 4148 I

TRADE MARK

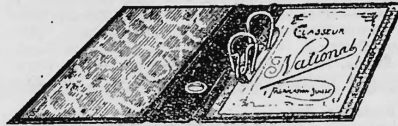


**MASSELN und ABGÜSSE**  
MESSING, MARINEBRONZE, ROT-GUSS, ELSWICKBRONZE, PHOSPHORBRONZE, MANGANBRONZE

**A. Glor & Co., Basel 18**  
Alleiniger Vertreter in der Schweiz von  
Sir W. G. Armstrong, Whitworth & Co. Ltd., England.  
(70:17 Q) 4012.

## CLASSEURS

mécanique à levier



National A: la pièce 1.50

National B: " " 2.25

Rabats par quantité.

**BLATTNER-ROBERT, fabricant, GENÈVE**

**PAPIERS W. C. Closetrollen**  
Demandez offre à  
**GOETSCHEL & Co.,**  
Chaux-de-Fonds

**Papier de Soie (Seiden Papier)**  
Demandez offre à  
**Goetschel & Co**  
La Chaux-de-Fonds

### „AVIS“

Le carnet d'épargne de la Banque Populaire Suisse, N° 29115, de fr. 1865.90, au nom de Monsieur Louis Meyer, à Athéna, a disparu.

Le porteur actuel de ce carnet est invité à le présenter dans les six mois à partir d'aujourd'hui, à la Banque Populaire Suisse, à Genève. (23561 X) 40481

Passé ce délai, ce carnet sera annulé et il en sera délivré un duplicata.

Genève, le 27 nov. 1920.

**Banque Populaire Suisse.**

amerik. Buchführ. lehrb. grdi. u. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Ste. Gratisspr. H. Frisch. Buchexp., Zürich. B 15

**TRANSPORTS INTERNATIONAUX**  
**R. MOOR FRÈRES & C<sup>ie</sup>**  
**ANVERS**

Agentur der  
**Schweizer Schleppschiffahrtsgenossenschaft in Basel**  
Regelmässiger Schiffsverkehr auf dem Rhein, sowie auf den belgischen und französischen Kanälen.



3178 (5064 Q)

## Umtausch

von Aktien Bank in Schaffhausen  
in Aktien Schweizerischer Bankverein

Gemäss dem zwischen dem Schweizerischen Bankverein und der Bank in Schaffhausen geschlossenen und von der Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Dezember genehmigten Vertrag geht die Bank in Schaffhausen mit Aktiven und Passiven an den Schweizerischen Bankverein über, wobei auf

je 5 Aktien der Bank in Schaffhausen à Fr. 500 mit Dividendencoupons pro 1920 und ff.,

3 Aktien des Schweizerischen Bankvereins à Fr. 500 nom. mit Dividendencoupons pro 1920 und ff.

entfallen.

Der Umtausch hat bis Ende Dezember 1920 zu erfolgen.

Wir vermitteln den Ausgleich von fehlenden oder überschüssenden Stücken zu günstigen Kursen und laden die Aktionäre ein, ihre Aktien mit Coupons pro 1920 und ff. in Begleit des bei uns zu beziehenden Anmeldescheines einzureichen. 4145

Schaffhausen, den 8. Dezember 1920.

**Bank in Schaffhausen.**

## Säuberlin & Pfeiffer S. A.

Le dividende de l'exercice au 30 juin 1920, fixé par l'assemblée générale du 30 septembre dernier à 9 %, soit: (29251 L) 4147 I

Fr. 45.— pour les actions N<sup>os</sup> 1 à 1500

et à Fr. 30.— pour les actions N<sup>os</sup> 1501 à 2500

est payable contre remise du coupon N<sup>o</sup> 8, dès le 15 décembre 1920, à Lausanne: à la Société de Banque Suisse, à Vevey: chez MM. Cuénod, de Gautard & Co.

## Marbreries Rusconi S. A.

NEUCHÂTEL

Les obligations N<sup>os</sup> 10, 94, 96 et 126 de l'emprunt de 1912 ont été désignées par le sort pour être remboursées le 30 juin 1921 par les soins de la Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel. Elles cesseront de porter intérêt dès cette date. (3316 N) 4143 I

Neuchâtel, le 6 décembre 1920.

**Le conseil d'administration.**